

Kamer  
van Volksvertegenwoordigerl

ZITTING 1977-1978

23 JUNI 1978

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 1 april 1936  
op de arbeidsovereenkomst  
wgens dienst op binnenschepen

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Anikel 1.

Anikel 10 van de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomst wgens dienst op de binnenschepen, wordt vervangen door de volgende bepaling:

• Artik<sup>e</sup>l 10. — De arbeidsovereenkomst die voor onbepaalde tijd is gesloten, kan worden opgezegd overeenkomstig het bepaalde in artikel 29.

Art. 2.

Artikel 29 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepalingen:

• Artik<sup>e</sup>l 29. — § 1. Is de overeekomst voor onbepaalde tijd gesloten, dan heeft ieder der partijen her recht om die te beëindigen door opzegging aan de andere.

• Op straffe van nietigheid geschiedt de opzegging door afgifte aan de andere partij van een geschrift waarin her begin en de duur van de opzeggingstermijn zijn aangegeven.

• De handtekening van deze partij op her dupliaat van dit geschrift geldt enkel als bericht van ontvangst van de kennisgeving.

C) zt».

StukJui<sup>s</sup> van de senaat:

3SO (1977-1978) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2: Verslag.

Handelingen<sup>s</sup> van de Senaat:

22 juni 1978.

Chambre  
des Représentants

SESSION 1977-1978

23 JUIN 1978

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 1<sup>er</sup> avril 1936  
sur les contrats d'engagement pour le service  
des bâtiments de navigation intérieure

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article 1.

L'article 10 de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure est remplacé par la disposition suivante:

“ Article 10. — Le contrat d'engagement conclu pour une durée indéterminée peut être résilié conformément aux dispositions de l'article 29. »

Art. 2.

L'article 29 de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes :

• Article 29. — § 1. Lorsque le contrat a été conclu pour une durée indéterminée, chacune des parties peut le résilier moyennant un préavis.

• A peine de nullité, la notification du congé se fait par la remise à l'autre partie d'un écrit indiquant le début et la durée du préavis.

• La signature apposée par cette partie sur le double de cet écrit ne vaut que comme accusé de réception de la notification.

C) Voir:

Documents du Sénat:

ISO (1977-1978) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat:

22 juin 1978.

" De kennisgeving kan ook geschieden hetzij bij een ter post aangetekende brief die uirwerking heeft de derde werkdag na de datum van verzending, herzij bij gerechtsdeurwaardersexploor.

» § 2. De terrijn van de opzegging waarvan kennis is gegeven door afgifte van een geschrift aan de andere partij gaat in de eerste werkdag volgend op de dag waarop de opzegging werd berekend.

» § 3. De opzeggingstermijnen worden vastgesteld op:

» 1° Ten minste een maand wanneer de opzegging door de werkgever wordt gegeven en vijfien dagen wanneer de opzegging door de aangeworvene wordt gegeven, indien her een aangeworvene betreft die minder dan vijf jaar ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst is gebleven;

» 2° Ten minste twee maanden wanneer de opzegging door de werkgever wordt gegeven en een maand wanneer de opzegging door de aangeworvene wordt gegeven, indien het een aangeworvene betreft die vijf tot tien jaar ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst is gebleven;

» 3° Ten minste drie maanden wanneer de opzegging door de werkgever wordt gegeven en een maand en vijftien dagen wanneer de opzegging door de aangeworvene wordt gegeven indien het een aangeworvene betreft die meer dan tien jaar ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst is gebleven.

» S 4. De opzeggingstermijnen moeten worden berekend volgens de verworvene angéenniteit op het ogenblik dat de opzegging ingaat.

### Art. 3.

In dezelfde wet wordt een artikel 29ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 29ter. — Nietig zijn alle bedingen waarbij de door de werkgever in acht te nemen opzeggingstermijn wordt ingekort of waarbij de door de aangeworvene na te leven termijn wordt verlengd. »

### Art.4.

In de jelfde wet, waarvan artikel 32 bij de wet van 21 november 1969 is opgeheven, wordt opnieuween artikel 32 ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 32. — Onder willekeurige afdanking wordt voor de toepassing van dit artikel verstaan, net ontslag van een aangeworvene die door een overeenkomst voor een onbepaalde tijd is verbonden, om redenen die geen verband houden met de geschiktheid of het gedrag van de aangeworvene of die niet berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst.

» Bij bewtisting behoort het aan de werkgever het bewijs te leveren van de voor her ontslag ingeroopt redenen.

» Onverminderd artikel 31, zal de werkgever die een door een overeenkomst voor eer onbepaalde tijd verbonden aangeworvene op willekeurige wijze afdankt, aan deze aangeworvene een vergoeding moeren betalen die overeenstemt met het loon van zes maanden, behalve indien een andere vergoeding is vastgesteld door een door de Koning algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst.

.. Celle-ci peut également être faite soit par lettre recommandée à la poste, sortant ses effets le troisième jour ouvrable suivant la date de son expédition, soit par exploit d'huiissier de justice..

• § 2. Le délai du préavis notifié par la remise d'un écrit à l'autre partie prend cours le premier jour ouvrable qui suit le jour au cours duquel le congé a été notifié.

• § 3. Les délais de préavis sont fixés comme suit :

• 1° Lorsqu'il s'agit d'engagés comptant moins de cinq ans de services ininterrompus dans la même entreprise: un mois au moins si le congé est donné par l'employeur et quinze jours s'il est donné par l'engagé;

» 2° Lorsqu'il s'agit d'engagés comptant cinq ans au moins et dix ans au plus de services ininterrompus dans la même entreprise: deux mois au moins si le congé est donné par l'employeur et un mois s'il est donné par l'engagé;

» 3° Lorsqu'il s'agit d'engagés comptant plus de dix ans de services ininterrompus dans la même entreprise: trois mois au moins si le congé est donné par l'employeur et un mois et quinze jours s'il est donné par l'engagé.

» S 4. Les délais de préavis doivent être calculés en fonction de l'ancienneté acquise au moment où le préavis prend cours. »

### Art. 3.

Un article 29ter, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

« Article 29ter. — Sont nulles toutes clauses réduisant le délai de préavis à observer par l'employeur ou prolongeant celui à respecter par l'engagé. »

### Art.4.

Dans la même loi, dont l'article 32 est abrogé par la loi du 21 novembre 1969, il est inséré à nouveau un article 32 rédigé comme suit:

« Article 32. — Est considéré comme licenciement abusif pour l'application du présent article, le licenciement d'un engagé lié par un contrat conclu pour une durée indéterminée, effectué pour des motifs qui n'ont aucun lien avec l'aptitude ou la conduite de l'engagé ou qui ne sont pas fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service.

» En cas de contestation, la charge de la preuve des motifs du licenciement invoqués incombe à l'employeur.

» Sans préjudice de l'article 31, l'employeur qui licencie abusivement un engagé lié par un contrat conclu pour une durée indéterminée est tenu de payer à cet engagé une indemnité correspondant à la rémunération de six mois, sauf si une autre indemnisation est prévue par une convention collective de travail rendue obligatoire par le Roi.

» De in her derde lid bedoelde vergoeding is verschuldigd onafgezien van her feit of de aangeworvene al dan niet met inachtneming van een opzeggingstermijn werd afgedankt; zij kan niet samen genoten worden met de vergoedingen bedoeld in artikel 40, derde lid, van de arbeidswet van 16 maart 1971, in artikel 21, § 7, van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van her bedrijfsleven of artikel *Ibis*, § 7, van de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen. »

Brussel, 22 juni 1978.

*De Voorzitter van de Senaat,*

R. VANDEKERCKHOVE.

*De Secretarissen, | Les Secrétaires,*

W. MESOITEN.

A. BOGAERTS.

» L'indemnité visée à l'alinéa 3 est due indépendamment du fait que l'engagé a été licencié avec ou sans préavis; elle ne peut être cumulée avec les indemnités prévues à l'article 40, alinéa 3, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, à l'article 21, § 7, de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie ou à l'article *l'rbis*, § 7, de la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail. »

Bruxelles, le 22 Juill 1978.

*Le Président du Sénat,*